

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2023/730

z dnia 31 marca 2023 r.

zmieniające rozporządzenie Rady (UE) 2023/194 w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych, oraz rozporządzenie (UE) 2022/109

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2023/194 ⁽¹⁾ ustalono uprawnienia do połowów na 2023 r. w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii. Całkowite dopuszczalne połowy (TAC) oraz środki funkcjonalnie związane z TAC ustanowione w rozporządzeniu (UE) 2023/194 należy zmienić w celu uwzględnienia publikacji opinii naukowych, jak również wyników konsultacji z państwami trzecimi podczas posiedzeń regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO).
- (2) W rozporządzeniu (UE) 2023/194 ustanowiono tymczasowy TAC w odniesieniu do sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w podobzarsze ICES 8 na okres od dnia 1 stycznia 2023 r. do dnia 30 czerwca 2023 r., w oczekiwaniu na udostępnienie opinii naukowej na temat tego stada na 2023 r. W dniu 16 grudnia 2022 r. Międzynarodowa Rada Badań Morza (ICES) opublikowała opinię naukową na temat przedmiotowego stada na 2023 r. Ostateczny TAC w odniesieniu do tego stada na 2023 r. należy ustalić zgodnie z tą opinią.
- (3) W dniach 9–13 marca 2023 r. przeprowadzono konsultacje dwustronne między Unią a Zjednoczonym Królestwem dotyczące poziomu TAC w odniesieniu do dobijaków i powiązanych przyłowów (*Ammodytes* spp.) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii podobzarsu ICES 4, wodach Zjednoczonego Królestwa rejonu ICES 2a i wodach Unii rejonu 3a. Konsultacje te przeprowadzono na podstawie art. 498 ust. 2, 4 i 6 Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony ⁽²⁾ (TCA) oraz na podstawie stanowiska Unii zatwierdzonego przez Radę w dniu 2 marca 2023 r. Wynik tych konsultacji został udokumentowany w pisemnym protokole. Odpowiedni TAC należy zatem ustalić na poziomie uzgodnionym ze Zjednoczonym Królestwem.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2023/194 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych (Dz.U. L 28 z 31.1.2023, s. 1).

⁽²⁾ Umowa o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony (Dz.U. L 149 z 30.4.2021, s. 10).

- (4) Unia i Norwegia przeprowadziły dwustronne konsultacje w sprawie: (i) stad wspólnie eksploatowanych i zarządzanych w cieśninie Skagerrak, w tym krewetki północnej (*Pandalus borealis*) i witlinka (*Merlangius merlangus*) w rejonie ICES 3a, w celu uzgodnienia zarządzania tymi stadami, w tym uprawnień do połowów; (ii) dostępu do wód; oraz (iii) wymiany uprawnień do połowów. Konsultacje w sprawie zarządzania stadami w cieśninie Skagerrak przeprowadzono w okresie od dnia 9 listopada do dnia 9 grudnia 2022 r. na podstawie stanowiska Unii uzgodnionego przez Radę. W okresie od dnia 9 listopada 2022 r. do dnia 16 marca 2023 r. przeprowadzono konsultacje w sprawie dostępu do wód i wymiany uprawnień do połowów, również na podstawie stanowiska Unii uzgodnionego przez Radę. Wynik tych konsultacji udokumentowano w dwóch uzgodnionych protokołach podpisanych przez szefów delegatur Unii i Norwegii w dniu 17 marca 2023 r. Odpowiednie uprawnienia do połowów należy ustalić na poziomie określonym w tych uzgodnionych protokołach, a inne przepisy zawarte w uzgodnionych protokołach należy wprowadzić do prawa Unii. Należy odpowiednio zmienić stosowne uprawnienia do połowów określone w rozporządzeniu (UE) 2023/194 i uprawnienia do połowów gromadnika (*Mallotus villosus*) w wodach Grenlandii podobszarów ICES 5 i 14 określone w rozporządzeniu Rady (UE) 2022/109 ⁽³⁾.
- (5) Na 11. dorocznym posiedzeniu w 2023 r. Regionalna Organizacja ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku (SPRFMO) przyjęła limity połowowe w odniesieniu do ostroboka (*Trachurus murphyi*), utrzymała zwiady rybackie dotyczące antarów (*Dissostichus* spp.) oraz usunęła limit nakładu połowowego dla połowów pelagicznych. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (6) Na dorocznym posiedzeniu w 2022 r. Komisja ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (IOTC) utrzymała limity połowowe w odniesieniu do tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacores*) w obszarze podlegającym kompetencji IOTC w ramach planu odbudowy tego stada. W rozporządzeniu (UE) 2023/194 określono kwotę Unii w odniesieniu do tego stada na 2023 r. zgodnie z tym środkiem przyjętym przez IOTC. W następstwie zmiany podstawowego rocznego limitu połowowego Unii w ramach planu odbudowy tuńczyka żółtopłetwego w obszarze podlegającym kompetencji IOTC IOTC wprowadziła zmianę kwoty Unii w odniesieniu do tego stada na 2023 r. zgodnie z planem odbudowy. Zmienioną kwotę Unii należy wprowadzić do prawa Unii.
- (7) Zgodnie z kilkoma zaleceniami Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) Unia może, na wniosek, przenieść pewien procent swojej niewykorzystanej kwoty w odniesieniu do stad w obszarze objętym konwencją ICCAT z przedostatniego lub poprzedniego roku na dany rok, zgodnie z ustanowionymi przez ICCAT zasadami dla każdego stada. Zalecenia te należy jak najszybciej wprowadzić do prawa Unii na podstawie wniosku Komisji, tak aby państwa członkowskie mogły wykorzystać kwoty unijne w odniesieniu do stad ICCAT w całości, jak przewidziano w ICCAT na 2024 r. Do czasu wprowadzenia tych zaleceń do prawa Unii w rozporządzeniu (UE) 2023/194 ustanowiono kwoty dla poszczególnych państw członkowskich w odniesieniu do niektórych stad na podstawie całkowitej kwoty Unii na 2023 r. uzgodnionej przez ICCAT przed dokonaniem jakichkolwiek dostosowań z powodu przełowienia lub niedołowienia przez państwa członkowskie.
- (8) Unijne kwoty w odniesieniu do stad w obszarze objętym konwencją ICCAT na 2023 r. zostały dostosowane podczas dorocznego posiedzenia ICCAT w listopadzie 2022 r. zgodnie z kilkoma zaleceniami ICCAT, na podstawie których Unia może, na wniosek, przenieść ustalony procent niewykorzystanej kwoty uprawnień do połowów z 2021 r. na 2023 r. Kwoty dla poszczególnych państw członkowskich w odniesieniu do tych stad na 2023 r. powinny uwzględnić przeniesienia niewykorzystanych kwot unijnych dozwolonych przez ICCAT przed rozpoczęciem okresów połowu w odniesieniu do tych stad. Należy zatem zmienić kwoty w odniesieniu do północnego tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), południowego tuńczyka białego (ALB/AS05N), opastuna (*Thunnus obesus*) w Oceanie Atlantyckim (BET/ATLANT), a także włócznika (*Xiphias gladius*) w Oceanie Atlantyckim na północ od 5° N (SWO/AN05N) oraz włócznika w Oceanie Atlantyckim na południe od 5° N (SWO/AS05N), w celu odzwierciedlenia takich dostosowań z uwzględnieniem zasady względnej stabilności. Ponadto należy utrzymać niektóre środki funkcjonalnie związane z uprawnieniami do połowów w celu przestrzegania międzynarodowych zobowiązań Unii.

⁽³⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2022/109 z dnia 27 stycznia 2022 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybactkich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 21 z 31.1.2022, s. 1).

- (9) Ograniczenia nakładu połowowego dla unijnych statków rybackich w odniesieniu do tuńczyka błękitnopłetwego (*Thunnus thynnus*) na obszarze objętym konwencją ICCAT oraz maksymalna wprowadzana ilość tuńczyka błękitnopłetwego i maksymalna zdolność w zakresie jego chowu i hodowli w miejscach chowu i hodowli w Unii na tym obszarze opierają się na informacjach zawartych w rocznych planach połowowych, planach zarządzania zdolnością połowową i rocznych planach zarządzania hodowlą tuńczyka błękitnopłetwego w państwach członkowskich. Państwa członkowskie mają zgodnie z art. 6 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1627⁽⁴⁾ przekazywać te plany Komisji do dnia 31 stycznia każdego roku. Ograniczenia nakładu połowowego oraz maksymalna wprowadzana ilość tuńczyka błękitnopłetwego i maksymalna zdolność w zakresie jego chowu i hodowli są następnie zgodnie z art. 6 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/1627 zgłaszane przez Komisję do sekretariatu ICCAT za pośrednictwem unijnego planu zarządzania połowami i zdolnością połowową w celu omówienia i zatwierdzenia przez ICCAT. Ograniczenia nakładu połowowego Unii oraz maksymalną wprowadzaną ilość tuńczyka błękitnopłetwego i maksymalną zdolność Unii w zakresie jego chowu i hodowli na 2023 r. należy ustalić zgodnie z planem Unii zatwierdzonym przez ICCAT w dniu 8 marca 2023 r.
- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2023/194.
- (11) Uprawnienia do połowów przewidziane w rozporządzeniu (UE) 2023/194 mają zastosowanie od dnia 1 stycznia 2023 r. Przepisy wprowadzone niniejszym rozporządzeniem dotyczące uprawnień do połowów powinny zatem również mieć zastosowanie od dnia 1 stycznia 2023 r. z wyjątkiem uprawnień do połowów gromadnika w wodach Grenlandii podobszarów ICES 5 i 14, które powinny mieć zastosowanie od dnia 15 października 2022 r. do dnia 15 kwietnia 2023 r. Stosowanie z mocą wsteczną nie narusza zasad pewności prawa ani ochrony uzasadnionych oczekiwań, ponieważ objęte nim uprawnienia do połowów zwiększono. Z uwagi na pilną konieczność uniknięcia przerw w działalności połowowej, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w dniu jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiana rozporządzenia (UE) 2023/194

W rozporządzeniu (UE) 2023/194 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) uchyla się art. 7;
- 2) w art. 34 uchyla się ust. 2;
- 3) w załącznikach IA, IB, ID, IH, IJ oraz VI wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Zmiana rozporządzenia (UE) 2022/109

W załączniku IB do rozporządzenia (UE) 2022/109 tabela dotycząca gromadnika (*Mallotus villosus*) w wodach Grenlandii podobszarów ICES 5 i 14 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	Obszar:	wody Grenlandii obszarów 5 i 14 (CAP/514GRN)
Dania	0	TAC analityczny	
Niemcy	0	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Szwecja	0		
Wszystkie państwa członkowskie	0 ⁽¹⁾		
Unia	0 ⁽²⁾		

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1627 z dnia 14 września 2016 r. w sprawie wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz uchylenia rozporządzenia Rady (WE) nr 302/2009 (Dz.U. L 252 z 16.9.2016, s. 1).

Norwegia 10 000 ⁽²⁾

TAC Nie dotyczy

⁽¹⁾ Dania, Niemcy i Szwecja mogą mieć dostęp do kwoty dla „wszystkich państw członkowskich” dopiero po wyczerpaniu swojej własnej kwoty. Jednak państwa członkowskie posiadające ponad 10 % kwoty Unii nie mogą mieć w ogóle dostępu do kwoty dla „wszystkich państw członkowskich”. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (CAP/514GRN_AMS).

⁽²⁾ Dla okresu połowowego od dnia 15 października 2022 r. do dnia 15 kwietnia 2023 r.

Artykuł 3

Wejście w życie i stosowanie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Przepisy niniejszego rozporządzenia stosuje się od dnia 1 stycznia 2023 r. z wyjątkiem przepisów dotyczących gromadnika (*Mallotus villosus*) w wodach Grenlandii podobszarów ICES 5 i 14, które mają zastosowanie od dnia 15 października 2022 r. do dnia 15 kwietnia 2023 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 marca 2023 r.

W imieniu Rady
Przewodnicząca
J. ROSWALL

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach do rozporządzenia (UE) 2023/194 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku IA:

a) w części A, tabela pierwsza otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	8 (ANE/08.)
Hiszpania	29 700	TAC analityczny	
Francja	3 300		
Unia	33 000		
TAC	33 000		

b) w części B, tabele dla stad wymienionych poniżej otrzymują brzmienie:

(i) tabela dla dobijaków i powiązanych przyłówów (*Ammodytes* spp.) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 4, wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a i wodach Unii obszaru 3a otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Dobijaki i powiązane przyłowcy <i>Ammodytes</i> spp.	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; wody Unii obszaru 3a
Dania	181 637 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	279 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96	
Szwecja	6 678 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96	
Unia	188 594		
Zjednoczone Królestwo	5 773		
TAC	194 367		

⁽¹⁾ Przyłowcy witlinka i makreli mogą stanowić do 2 % kwoty (OT1/*2A3A4X). Przyłowcy witlinka i makreli odjęte od kwoty na podstawie niniejszego przepisu oraz przyłowcy gatunków odjęte od kwoty na podstawie art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie mogą łącznie przekraczać 9 % kwoty.

Warunek szczególny: w granicach tych kwot w następujących obszarach zarządzania dobijakami zgodnie z definicją w załączniku III nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1-R) ⁽¹⁾	(SAN/234_2-R) ⁽¹⁾	(SAN/234_3-R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_4) ⁽¹⁾	(SA-N/234_5R) ⁽¹⁾	(SA-N/234_6) ⁽¹⁾	(SA-N/234_7R) ⁽¹⁾
Dania	109 166	38 311	2 285	31 744	0	131	0
Niemcy	167	59	4	49	0	0	0
Szwecja	4 013	1 409	84	1 167	0	5	0

Unia	113 346	39 779	2 373	32 960	0	136	0
Zjednoczone Królestwo	3 469	1 218	73	1 009	0	4	0
Ogółem	116 815	40 997	2 446	33 969	0	140	0

⁽¹⁾ Do 10 % tej kwoty może zostać zachowane i wykorzystane w kolejnym roku wyłącznie na tym obszarze zarządzania.

”

(ii) tabela dla brosmy (*Brosme brosme*) w wodach Norwegii obszaru 4 otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Brosma <i>Brosme brosme</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (USK/04-N.)
Belgia	0	TAC przezornościowy	
Dania	50	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	0	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	0		
Niderlandy	0		
Unia	50		
TAC		Nie dotyczy	

”

(iii) tabela dla śledzia atlantyckiego (*Clupea harengus*) w obszarze 3a otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	3a (HER/03A.)
Dania	9 771 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	TAC analityczny	
Niemcy	156 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Szwecja	10 221 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	20 148 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
Norwegia	3 102 ⁽²⁾		
TAC		23 250	

⁽¹⁾ Połowy śledzia atlantyckiego dokonane przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym 32 mm lub większym.

⁽²⁾ W obszarze 3a można poławiać wyłącznie następujące ilości ze stad śledzia atlantyckiego HER/03A. (HER/*03A.) i HER/03A-BC (HER/*03A-BC):

Dania	559
Niemcy	7
Szwecja	403
Unia	969
Norwegia	310

⁽³⁾ Warunek szczególny: do 50 % tej ilości można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 4 (HER/*04-UK) i 50 % można poławiać w wodach Unii obszaru 4b (HER/*4B-EU).

”

- (iv) tabela dla śledzia atlantyckiego (*Clupea harengus*) w wodach Unii, wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Norwegii obszaru 4 na północ od 53° 30' Nobszarze 3a otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Śledź atlantycki ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	wody Unii, wody Zjednoczonego Królestwa i wody Norwegii obszaru 4 na północ od 53° 30' N (HER/4AB.)
Dania	55 491	TAC analityczny Stosuje się art. 8 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.	
Niemcy	37 409		
Francja	19 555		
Niderlandy	49 163		
Szwecja	3 753		
Unia	165 371		
Wyspy Owcze	0		
Norwegia	115 001 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	72 563		
TAC	396 556		
⁽¹⁾	Połowy śledzia atlantyckiego dokonane przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym 32 mm lub większym.		
⁽²⁾	Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC. W granicach tej kwoty w wodach Unii obszaru 4b (HER/*4AB-C) poławiać można nie więcej niż następującą ilość: 2 700		
Warunek szczególny: w granicach tych kwot w wodach Norwegii na południe od 62°N Unia nie może poławiać ilości większych niż wymienione poniżej: wody Norwegii na południe od 62°N (HER/*4N-S62)			
Unia	2 700		

”

- (v) tabela dla dorsza atlantyckiego (*Gadus morhua*) w obszarze 4, w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; części obszaru 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; część obszaru 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgia	542 ⁽¹⁾	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Dania	3 118		
Niemcy	1 977		
Francja	670 ⁽¹⁾		
Niderlandy	1 761 ⁽¹⁾		
Szwecja	21		
Unia	8 089		

Norwegia	3 681 ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	9 882 ⁽¹⁾
TAC	21 652
⁽¹⁾	Warunek szczególny: z czego do 5 % można poławiać w: 7d (COD/*07D.).
⁽²⁾	Z czego 3 064 tony można poławiać w wodach Unii. Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.
Warunek szczególny: w granicach tych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:	
wody Norwegii obszaru 4 (COD/*04N-)	
Unia	5 853

”

(vi) tabela dla żabnicowatych (*Lophiidae*) w wodach Norwegii obszaru 4 otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (ANF/04-N.)
Belgia	33	TAC przezornościowy	
Dania	842	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	13	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niderlandy	12		
Unia	900		
TAC	Nie dotyczy		

”

(vii) tabela dla płamiaka (*Melanogrammus aeglefinus*) w obszarze 4; w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Płamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (HAD/2AC4.)
Belgia	363 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Dania	2 495 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 8 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	1 588 ⁽¹⁾		
Francja	2 768 ⁽¹⁾		
Niderlandy	272 ⁽¹⁾		
Szwecja	223 ⁽¹⁾		
Unia	7 709 ⁽¹⁾		
Norwegia	13 432 ⁽²⁾		

Zjednoczone Królestwo	37 261
TAC	58 402
(1)	Warunek szczególny: z czego do 10 % można połować w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58° 30' N (HAD/*6AN58).
(2)	Z czego 11 182 tony można połować w wodach Unii. Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.
Warunek szczególny: w granicach tych kwot w następującym obszarze nie można połować ilości większych niż wymienione poniżej: wody Norwegii obszaru 4 (HAD/*04N-)	
Unia	4 774

(viii) tabela dla witlinka (*Merlangius merlangus*) w obszarze 3a otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	3a (WHG/03A.)
Dania	480	TAC przezornościowy	
Niderlandy	2		
Szwecja	52		
Unia	534		
TAC	676		

(ix) tabela dla witlinka (*Merlangius merlangus*) w obszarze 4, w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	Obszar:	4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (WHG/2AC4.)
Belgia	600	TAC analityczny	
Dania	2 596	Stosuje się art. 8 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	675		
Francja	3 900		
Niderlandy	1 500		
Szwecja	4		
Unia	9 275		
Norwegia	3 429 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	21 410		
TAC	34 294		

(¹) Z czego 2 855 ton można połować w wodach Unii. Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.

Warunek szczególny: w granicach tych kwot w następującym obszarze nie można połować ilości większych niż wymienione poniżej:

wody Norwegii obszaru 4 (WHG/*04N-)

Unia	5 333
------	-------

(x) tabela dla morszczuka europejskiego (*Merluccius merluccius*) w wodach Norwegii obszaru 4 otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Morszczuk europejski <i>Merluccius merluccius</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (HKE/04-N.)
Belgia	16	TAC przezornościowy	
Dania	1 496		
Niemcy	169		
Francja	69		
Niderlandy	120		
Szwecja	Nie dotyczy		
Unia	1 870		
TAC	Nie dotyczy		

(xi) tabela dla błękitka (*Micromesistius poutassou*) w wodach wody Zjednoczonego Królestwa, wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 otrzymuje brzmienie:

Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa, wody Unii i wody międzynarodowe obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/1X14)
Dania	62 968 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Niemcy	24 483 ⁽¹⁾	Stosuje się art. 8 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Hiszpania	53 383 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Francja	43 821 ⁽¹⁾		
Irlandia	48 761 ⁽¹⁾		
Niderlandy	76 784 ⁽¹⁾		
Portugalia	4 959 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Szwecja	15 576 ⁽¹⁾		
Unia	330 735 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Norwegia	74 000 ⁽⁴⁾⁽⁵⁾		
Wyspy Owcze	0		

Zjednoczone Królestwo	106 036
TAC	Nie dotyczy
(1)	Warunek szczególny: w ramach łącznego limitu 0 ton dostępnego dla Unii państwa członkowskie mogą poławiać w wodach Wysp Owczych (WHB/*05-F.) następujący procent swoich kwot: 0 %
(2)	Można dokonywać transferów tej kwoty do obszarów 8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1. Transfery takie muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.
(3)	Warunek szczególny: z kwot Unii w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) oraz 8c, 9 i 10; w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) następującą ilość można poławiać w norweskiej strefie ekonomicznej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen: 10 000
(4)	Można poławiać w wodach Unii obszarów 2a, 4, 6a na północ od 56° 30'N oraz 7 na zachód od 12°W.
(5)	Warunek szczególny: z kwoty Norwegii, można poławiać następującą ilość w wodach Unii obszarów 2a, 4, 6a na północ od 56° 30'N oraz 7 na zachód od 12°W: 150 000

”

- (xii) tabela dla błękitka (*Micromesistius poutassou*) w obszarach 8c, 9 i 10; w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	8c, 9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Hiszpania	41 910	TAC analityczny Stosuje się art. 8 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Portugalia	10 477		
Unia	52 387 ⁽¹⁾		

TAC Nie dotyczy

- (1) Warunek szczególny: z kwot Unii w wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) oraz 8c, 9 i 10; w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) następującą ilość można poławiać w norweskiej strefie ekonomicznej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen:

10 000

”

(xiii) tabela dla molwy (*Molva molva*) w wodach Norwegii obszaru 4 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (LIN/04-N.)
Belgia	4	TAC przezroczystościowy	
Dania	477	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Niemcy	13	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	5		
Niderlandy	1		
Unia	500		
TAC	Nie dotyczy		

”

(xiv) tabela dla homarza (*Nephrops norvegicus*) w wodach Norwegii obszaru 4 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (NEP/04-N.)
Dania	200	TAC analityczny	
Niemcy	0	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	200	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nie dotyczy		

”

(xv) tabela dla krewetki północnej (*Pandalus borealis*) w obszarze 3a otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	3a (PRA/03A.)
Dania	1 429	TAC analityczny	
Szwecja	769	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	2 198	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	4 117		

”

- (xvi) tabela dla krewetki północnej (*Pandalus borealis*) w wodach Norwegii na południe od 62°N otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	wody Norwegii na południe od 62°N (PRA/4N-S62)
Dania	200	TAC analityczny	
Szwecja	123 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	323	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC		Nie dotyczy	
⁽¹⁾ Przyłowy dorsza atlantyckiego, plamiaka, rdzawca, witlinka i czarniaka należy odjąć od kwot dla tych gatunków.			

”

- (xvii) tabela dla gładzicy (*Pleuronectes platessa*) w obszarze 4, w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; część obszaru 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	Obszar:	4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a; część obszaru 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgia	4 732	TAC analityczny	
Dania	15 378	Stosuje się art. 8 ust. 2 niniejszego rozporządzenia	
Niemcy	4 436		
Francja	887		
Niderlandy	29 572		
Unia	55 005		
Norwegia	9 305 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	35 184		
TAC		132 922	
⁽¹⁾ Z czego 7 746 ton można poławiać w wodach Unii. Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.			
Warunek szczególny: w granicach tych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:			
wody Norwegii obszaru 4 (PLE/*04N-)			
Unia	30 209		

”

(xviii) tabela dla czarniaka (*Pollachius virens*) w obszarach 3a i 4, w wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	3a i 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (POK/2C3A4)
Belgia	17 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Dania	1 964 ⁽¹⁾		
Niemcy	4 960 ⁽¹⁾		
Francja	11 672 ⁽¹⁾		
Niderlandy	50 ⁽¹⁾		
Szwecja	270 ⁽¹⁾		
Unia	18 933 ⁽¹⁾		
Norwegia	28 255 ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	6 186		
TAC	53 374		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: z czego do 15 % można poławiać w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru 6a na północ od 58° 30' N (POK/*6AN58).

⁽²⁾ Z czego 23 106 ton można poławiać w wodach Unii obszaru 4 oraz w obszarze 3a (POK/*3A4-C). Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.

Warunek szczególny: w granicach tych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

wody Norwegii obszaru 4 (POK/*04N-)

Unia	16 178
------	--------

”

(xix) tabela dla soli (*Solea solea*) w wodach Zjednoczonego Królestwa i wodach Unii obszaru 4; wodach Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Sola <i>Solea solea</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa i wody Unii obszaru 4; wody Zjednoczonego Królestwa obszaru 2a (SOL/24-C.)
Belgia	681	TAC analityczny	
Dania	311		
Niemcy	545		
Francja	136		

Niderlandy	6 151
Unia	7 824
Norwegia	5 ⁽¹⁾
Zjednoczone Królestwo	1 323
TAC	9 152
⁽¹⁾	Poławia się wyłącznie w wodach Unii obszaru 4 (SOL/*4-EU).

”

(xx) tabela dla pozostałych gatunków w wodach Norwegii obszaru 4 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Pozostałe gatunki	Obszar:	wody Norwegii obszaru 4 (OTH/04-N.)
Belgia	14	TAC przezornościowy	
Dania	1 320		
Niemcy	149		
Francja	61		
Niderlandy	106		
Szwecja	Nie dotyczy ⁽¹⁾		
Unia	1 650 ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		
⁽¹⁾	Kwota dla „pozostałych gatunków” przydzielona Szwecji przez Norwegię na tradycyjnym poziomie.		
⁽²⁾	Gatunki nieobjęte innymi TAC.		

”

(xxi) tabela dla pozostałych gatunków w wodach wody Unii obszarów 4 i 6a na północ od 56° 30' N otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Pozostałe gatunki	Obszar:	wody Unii obszarów 4 i 6a na północ od 56° 30' N (OTH/46AN-EU)
Unia	Nie dotyczy	TAC przezornościowy	
Norwegia	500 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Wyspy Owcze	0		
TAC	Nie dotyczy		
⁽¹⁾	Ograniczone do obszaru 4 (OTH/*4-EU).		
⁽²⁾	Gatunki nieobjęte innymi TAC.		

”

2) w załączniku IB:

- a) tabela dla śledzia atlantyckiego (*Clupea harengus*) w wodach Zjednoczonego Królestwa, wodach Wysp Owczych, wodach Norwegii i wodach międzynarodowych obszarów 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	Obszar:	wody Zjednoczonego Królestwa, wody Wysp Owczych, wody Norwegii i wody międzynarodowe obszarów 1 i 2 (HER/1/2-)
		TAC analityczny	
Belgia	10		
Dania	10 220		
Niemcy	1 790		
Hiszpania	34		
Francja	441		
Irlandia	2 646		
Niderlandy	3 657		
Polska	517		
Portugalia	34		
Finlandia	158		
Szwecja	3 787		
Unia	23 294		
Zjednoczone Królestwo	9 983		
TAC	511 171		

Warunek szczególny: w granicach tych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

wody Norwegii na północ od 62° N i obszar połowowy wokół Jan Mayen (HER/*2AJMN)

19 780

obszary 2, 5b na północ od 62° N (wody Wysp Owczych) (HER/*25B-F)

Belgia	0
Dania	0
Niemcy	0
Hiszpania	0
Francja	0
Irlandia	0
Niderlandy	0
Polska	0
Portugalia	0
Finlandia	0
Szwecja	0

”

b) tabela dla dorsza atlantyckiego (*Gadus morhua*) w wodach Norwegii obszarów 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (COD/1N2AB.)
Niemcy	2 081	TAC analityczny	
Grecja	258	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Hiszpania	2 321		
Irlandia	258		
Francja	1 911		
Portugalia	2 321		
Unia	9 150		
TAC	Nie dotyczy		

”

c) tabela dla buławików (*Macrourus* spp.) w wodach Grenlandii obszarów 5 i 14 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	Obszar:	wody Grenlandii obszarów 5 i 14 (GRV/514GRN)
Unia	60 ⁽¹⁾	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nie dotyczy ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nie mogą być przedmiotem połowów ukierunkowanych. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.

⁽²⁾ Podaną niżej ilość w tonach przydziela się Norwegii. Warunek szczególny dla tej ilości: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nie mogą być przedmiotem połowów ukierunkowanych. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.

”

d) tabela dla buławików (*Macrourus* spp.) w wodach Grenlandii obszaru NAFO 1 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	Obszar:	wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Unia	45 ⁽¹⁾	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nie dotyczy ⁽²⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
⁽¹⁾ Warunek szczególny: buławik czarny (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) (RNG/N1GRN.) i buławik siwy (<i>Macrourus berglax</i>) (RHG/N1GRN.) nie mogą być przedmiotem połowów ukierunkowanych. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.			
⁽²⁾ Podaną niżej ilość w tonach przydziela się Norwegii. Warunek szczególny dla tej ilości: buławik czarny (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) (RNG/N1GRN.) i buławik siwy (<i>Macrourus berglax</i>) (RHG/N1GRN.) nie mogą być przedmiotem połowów ukierunkowanych. Mogą stanowić jedynie przyłowy i zgłasza się je osobno.			
55			

”

e) tabela dla plamiaka (*Melanogrammus aeglefinus*) w wodach Norwegii obszarów 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (HAD/1N2AB.)
Niemcy	250	TAC analityczny	
Francja	150	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	400	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nie dotyczy		

”

f) tabela dla krewetki północnej (*Pandalus borealis*) w wodach Grenlandii obszarów 5 i 14 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	wody Grenlandii obszarów 5 i 14 (PRA/514GRN)
Dania	1 439	TAC analityczny	
Francja	1 438	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	2 877	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Norwegia	2 123		
TAC	Nie dotyczy		

”

g) tabela dla czarniaka (*Pollachius virens*) w wodach Norwegii obszarów 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Czarniak <i>Pollachius virens</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (POK/1N2AB.)
Niemcy	474	TAC analityczny	
Francja	76	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	550		
TAC		Nie dotyczy	

”

h) tabela dla halibuta niebieskiego (*Reinhardtius hippoglossoides*) w wodach Norwegii obszarów 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (GHL/1N2AB.)
Niemcy	125 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Unia	125 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC		Nie dotyczy	
⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.			

”

i) tabela dla halibuta niebieskiego (*Reinhardtius hippoglossoides*) w wodach Grenlandii obszaru NAFO 1 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (GHL/N1G-S68)
Niemcy	1 700 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Unia	1 700 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Norwegia	325 ⁽¹⁾		
TAC		Nie dotyczy	
⁽¹⁾ Należy poławiać na południe od 68° N.			

”

- j) tabela dla halibuta niebieskiego (*Reinhardtius hippoglossoides*) w wodach Grenlandii obszarów 5, 12 i 14 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	wody Grenlandii obszarów 5, 12 i 14 (GHL/5-14GL)
Niemcy	4 300	TAC analityczny	
Unia	4 300 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Norwegia	850		
TAC	Nie dotyczy		
⁽¹⁾ Połowy prowadzone przez nie więcej niż sześć statków jednocześnie.			

”

- k) tabela dla karmazynów (*Sebastes mentella*) w wodach Norwegii obszarów 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Karmazyny <i>Sebastes mentella</i>	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (REB/1N2AB.)
Niemcy	851	TAC analityczny	
Hiszpania	106	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Francja	93		
Portugalia	450		
Unia	1 500		
TAC	Nie dotyczy		

”

- l) tabela dla karmazynów (zasoby denne) (*Sebastes* spp.) w wodach Grenlandii obszaru NAFO 1F oraz wodach Grenlandii obszarów 5 i 14 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Karmazyny (zasoby denne) <i>Sebastes</i> spp.	Obszar:	wody Grenlandii obszaru NAFO 1F oraz wody Grenlandii obszarów 5 i 14 (RED/N1G14D)
Niemcy	969 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	5 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	974 ⁽¹⁾		
Norwegia	556 ⁽¹⁾		
TAC	Nie dotyczy		

Można poławiać wyłącznie włokiem i wyłącznie na północ i na zachód od linii wyznaczonej następującymi współrzędnymi:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	59° 15' N	54° 26' W
2	59° 15' N	44° 00' W
3	59° 30' N	42° 45' W
4	60° 00' N	42° 00' W
5	62° 00' N	40° 30' W
6	62° 00' N	40° 00' W
7	62° 40' N	40° 15' W
8	63° 09' N	39° 40' W
9	63° 30' N	37° 15' W
10	64° 20' N	35° 00' W
11	65° 15' N	32° 30' W
12	65° 15' N	29° 50' W

”

m) tabela dla pozostałych gatunków w wodach Norwegii obszarów 1 i 2 otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Pozostałe gatunki	Obszar:	wody Norwegii obszarów 1 i 2 (OTH/1N2AB.)
Niemcy	89 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	36 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Unia	125 ⁽¹⁾	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
TAC	Nie dotyczy		
⁽¹⁾	Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.		

”

3) w załączniku ID

a) tabela dla północnego tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w Oceanie Atlantyckim, na północ od 5° N otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Północny tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na północ od 5° N (ALB/AN05N)
Irlandia	3 398,46	TAC analityczny	
Hiszpania	19 154,93		
Francja	6 024,53		
Portugalia	2 100,86		
Unia	30 678,78 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	37 801		

- ⁽¹⁾ Zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 520/2007 liczba unijnych statków rybackich połowiąjących północnego tuńczyka białego jako gatunek docelowy wynosi 1 241.
- ⁽²⁾ Warunek szczególny: w granicach tej kwoty w wodach Zjednoczonego Królestwa można poławiać ilości nie większe niż następujące (ALB/*AN05N-UK): 280,00.

”

- b) tabela dla południowego tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w Oceanie Atlantyckim, na południe od 5° N otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Południowy tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na południe od 5° N (ALB/AS05N)
Hiszpania	1 051,29	TAC analityczny	
Francja	345,49		
Portugalia	735,71		
Unia	2 132,50		
TAC	28 000		

”

- (c) tabela dla opastuna (*Thunnus obesus*) w Oceanie Atlantyckim otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Opastun <i>Thunnus obesus</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki (BET/ATLANT)
Hiszpania	8 181,90 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Francja	3 475,31 ⁽¹⁾		
Portugalia	3 106,23 ⁽¹⁾		
Unia	14 763,44 ⁽¹⁾		
TAC	62 000 ⁽¹⁾		

- ⁽¹⁾ Połowy opastuna przez sejnery okrężnicowe (BET/*ATLPS) i taklowce o długości całkowitej co najmniej 20 metrów (BET/*ATLLL) zgłasza się osobno. Od czerwca, w momencie gdy połowy osiągną 80 % kwoty, państwa członkowskie są zobowiązane przekazywać co tydzień informacje o połowach dokonanych przez te statki.

”

(d) tabela dla włócznika (*Xiphias gladius*) w Oceanie Atlantyckim, na północ od 5° N otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na północ od 5° N (SWO/AN05N)
Hiszpania	6 359,36 ⁽²⁾	TAC analityczny	
Portugalia	1 155,83 ⁽²⁾		
Pozostałe państwa członkowskie	129,84 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Unia	7 645,03		
TAC	13 200		

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. Połowy, które należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (SWO/AN05N_AMS).

⁽²⁾ Warunek szczególny: do 2,39 % tej ilości można poławiać w Oceanie Atlantyckim na południe od 5° N (SWO/*AS05N). Połowy, które zgodnie z warunkiem szczególnym należy odjąć od tej wspólnej kwoty, zgłasza się osobno (SWO/*AS05N_AMS).

”

e) tabela dla włócznika (*Xiphias gladius*) w Oceanie Atlantyckim, na południe od 5° N otrzymuje brzmienie:

”

Gatunek:	Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	Obszar:	Ocean Atlantycki, na południe od 5° N (SWO/AS05N)
Hiszpania	5 002,72 ⁽¹⁾	TAC analityczny	
Portugalia	329,53 ⁽¹⁾		
Unia	5 332,26		
TAC	10 000		

⁽¹⁾ Warunek szczególny: do 3,51 % tej ilości można poławiać w Oceanie Atlantyckim na południe od 5° N (SWO/*AN05N).

”

4) załącznik IH otrzymuje brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK IH

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ SPRFMO

Gatunek:	Antary <i>Dissostichus</i> spp.	Obszar:	Obszar objęty konwencją SPRFMO (TOT/SPR-RB)
TAC	75	⁽¹⁾	TAC przezornościowy

⁽¹⁾ Ten roczny TAC dotyczy wyłącznie zwiadów rybackich. Połowy są ograniczone do jednego rejsu trwającego maksymalnie 60 kolejnych dni, który może mieć miejsce w dowolnym momencie między dniem 1 maja a dniem 15 listopada 2023 r. Od dnia 1 listopada do dnia 15 listopada 2023 r. takle wystawia się wyłącznie w nocy, a wszystkie połowy wstrzymuje się natychmiast, jeżeli wystąpi śmierć:

a) jednego osobnika któregośkolwiek z następujących gatunków: albatros wędrowny (*Diomedea exulans*), albatros szarogłowy (*Thalassarche chrysostoma*), albatros czarnobrewy (*Thalassarche melanophris*), burzyk bury (*Procellaria cinerea*), petrel miękkopióry (*Pterodroma mollis*); lub

b) trzech osobników któregośkolwiek z następujących gatunków: albatros ciemnogłowy (*Phoebastria palpebrata*), petrelec olbrzymi (*Macronectes giganteus*) i petrelec wielki (*Macronectes halli*).

Połowy są ponadto ograniczone do maksymalnej liczby 5 000 haczyków na zestaw, przy maksymalnej liczbie 120 zestawów. Takle wystawia się w odległości co najmniej 3 mil morskich od siebie i nie ustawia się ich w poprzednich lokalizacjach sznurów haczykowych w ciągu jednego roku kalendarzowego. Połowy wstrzymuje się, gdy zostanie osiągnięty TAC albo po wystawieniu i zaciągnięciu 120 zestawów podczas rejsu – w zależności od tego, co nastąpi wcześniej. Połowy są ograniczone do głębokości od 600 m do 2 500 i odbywają się wyłącznie w następującym bloku badawczym:

— NW	50° 30' S, 136° E
— NE	50° 30' S, 140° 30' E
— wschodnie wcięcie	52° 45' S, 140° 30' E
— wschodni wierzchołek	52° 45' S, 145° 30' E
— SE	54° 50' S, 145° 30' E
— SW	54° 50' S, 136° E

Gatunek:	Ostrobok peruwiański <i>Trachurus murphyi</i>	Obszar:	Obszar objęty konwencją SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Niemcy	15 280,63	TAC analityczny	
Niderlandy	16 562,63	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Litwa	10 632,66	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Polska	18 282,08		
Unia	60 758,00		
TAC	Nie dotyczy”		

5) załącznik II otrzymuje brzmienie:

„ZAŁĄCZNIK II

OBSZAR PODLEGAJĄCY KOMPETENCJI IOTC

Połowy tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*) przez poławiające unijne statki nie mogą przekraczać limitów połowowych określonych w niniejszym załączniku.

Gatunek:	Tuńczyk żółtopłetwy <i>Thunnus albacares</i>	Obszar:	Obszar podlegający kompetencji IOTC (YFT/IOTC)
Francja	27 710	TAC analityczny	
Włochy	2 365	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Hiszpania	42 903	Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	100 ⁽¹⁾		
Unia	73 078		

TAC Nie dotyczy

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.”

6) w załączniku VI:

a) pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Maksymalna liczba statków rybackich każdego z państw członkowskich, które mogą być upoważnione do połowienia, zatrzymywania na statku, dokonywania przeładunku, transportu lub wyładunku tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym.

Tabela A

	Liczba statków rybackich ⁽¹⁾							
	Grecja ⁽²⁾	Hiszpania	Francja	Chorwacja	Włochy	Cypr ⁽³⁾	Malta ⁽⁴⁾	Portugalia
Sejnery ⁽⁵⁾	0	6	22	18	21	1	2	0
Taklowce	0	41	23	0	40	20	63	0
Klipry tuńczykowe	0	66	8	0	0	0	0	0
Statki wykorzystujące wędy ręczne	0	1	47	12	0	0	0	0
Trawlery	0	0	57	0	0	0	0	0
Jednostki rybołówstwa łodziowego	38	850	140	0	0	0	0	76
Inne jednostki rybołówstwa tradycyjnego ⁽⁶⁾	65	0	0	0	60	0	236	0

⁽¹⁾ Liczby w niniejszej tabeli mogą zostać zwiększone pod warunkiem wypełnienia zobowiązań międzynarodowych Unii.

⁽²⁾ Jeden średniej wielkości sejner został zastąpiony nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnerem i trzema innymi jednostkami rybołówstwa łodziowego.

⁽³⁾ Jeden średniej wielkości sejner można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnerem i nie więcej niż trzema taklowcami.

⁽⁴⁾ Jeden średniej wielkości sejner można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami.

⁽⁵⁾ Indywidualna liczba sejnerów w tej tabeli jest wynikiem transferów między państwami członkowskimi i nie stanowi praw historycznych na przyszłość.

⁽⁶⁾ Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych (takle, wędy ręczne, haki ciągnione).

b) pkt 6 otrzymuje brzmienie:

- „6. Maksymalna zdolność w zakresie chowu, hodowli i tuczu tuńczyka błękitnopłetwego dla każdego państwa członkowskiego oraz maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego, którą każde państwo członkowskie może rozdzielić między swoje miejsca chowu lub hodowli we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym

Tabela A

Maksymalna zdolność w zakresie chowu, hodowli i tuczu tuńczyka błękitnopłetwego		
	Liczba miejsc chowu lub hodowli	Zdolności (w tonach)
Grecja	2	2 100
Hiszpania	10	11 852
Chorwacja	4	7 880
Włochy	13	10 220
Cypr	3	1 034
Malta	7	14 679
Portugalia	2	500

Tabela B

Maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego (w tonach)	
Grecja	785,0
Hiszpania	7 738,9
Chorwacja	2 947,0
Włochy	2 064,0
Cypr	756,6
Malta	10 486,0
Portugalia	350,0

”